



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Canada Place / Place du Canada  
9700 Jasper Ave / 9700 ave Jasper  
10th floor / 10e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 4C3  
Bid Fax: (780) 497-3510

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada/Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Harry Hays Building (HHB)  
Room 759, 220-4th Avenue SE  
Calgary  
Alberta  
T2G 4X3

<b>Title - Sujet</b> Systèmes de pesée	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 5P435-200084/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 5P435-200084	<b>Date</b> 2020-04-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$CAL-136-7038	
<b>File No. - N° de dossier</b> CAL-9-42080 (136)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-04-21</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Hemy, Andrew	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cal136
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (403) 463-6589 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (780) 497-3510
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
5P423-200084/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
5P423-200084

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
CAL-9-42080

Buyer ID - Id de l'acheteur  
CAL136  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Cette modification #003 est soulevée pour ajouter les images de reference suivantes à l'annexe "A" de la demande de soumissions:

Images de l'unité 1: 2004 Sterling Acterra



Solicitation No. - N° de l'invitation  
5P423-200084/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
5P423-200084

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
CAL-9-42080

Buyer ID - Id de l'acheteur  
CAL136  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME



Solicitation No. - N° de l'invitation  
5P423-200084/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
5P423-200084

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
CAL-9-42080

Buyer ID - Id de l'acheteur  
CAL136  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME



Images de l'unité 2: 2017 International Durastar 4300





Solicitation No. - N° de l'invitation  
5P423-200084/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
5P423-200084

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
CAL-9-42080

Buyer ID - Id de l'acheteur  
CAL136  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME



Solicitation No. - N° de l'invitation  
5P423-200084/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
5P423-200084

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
CAL-9-42080

Buyer ID - Id de l'acheteur  
CAL136  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME



Solicitation No. - N° de l'invitation  
5P423-200084/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
5P423-200084

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
CAL-9-42080

Buyer ID - Id de l'acheteur  
CAL136  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME



**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMENTENT LES MÊMES**